

FERRARA

Martedì 15 Novembre

ore 18,00 CASA ARIOSTO. Via Ludovico Ariosto 67

Ritorno al Giardino opere di Eric Finzi

Mostra a cura del Museo Nazionale dell'Ebraismo Italiano e della Shoah, Istituto di Storia Contemporanea di Ferrara e Musei Civici di Arte Antica del Comune di Ferrara

La mostra sarà aperta fino al 31.01.2017 - Ingresso gratuito

Mercoledì 16 Novembre

ore 15,00 SALA AGNELLI. BIBLIOTECA ARIOSTEA

I Libri di Giorgio Bassani: traduzioni, tradizioni, negoziazioni

Saluti

Giorgio Zauli

RETTORE DELL'UNIVERSITÀ DI FERRARA

Giulio Ferroni

PRESIDENTE DEL COMITATO NAZIONALE

Matteo Galli

DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DI FERRARA

Presiede Cristina Montagnani

Domenico Scarpa Paperback writer

Andrea Bresadola La ricezione di Bassani nella Spagna franchista: traduzioni e censura

Silvia Datteroni Giorgio Bassani in Spagna: ricezione e critica dal franchismo alla contemporaneità

Bernard Urbani Deux réécritures de *La notte del '43: Un certain Felloni* (Michèle Lesbre), *Le silence éclatant des rêves* (Rachid Faggioli)

Vincent Raynaud L'opera di Giorgio Bassani in Gallimard, passato e presente

Anna Wasilewska Giorgio Bassani in Polonia: una presenza incostante

Giovedì 17 Novembre

ore 9,30 CASTELLO ESTENSE. SALA DEI COMUNI

Il Giardino dei Finzi Contini: la donazione del Manoscritto autografo

Saluti

Tiziano Tagliani SINDACO DI FERRARA

Dario Disegni PRESIDENTE DEL MUSEO NAZIONALE DELL'EBRAISMO ITALIANO E DELLA SHOAH

Presiede Gianni Venturi

Ferigo Foscarì Introduzione: la donazione del Manoscritto autografo

Anna Dolfi Prologo e epilogo: la nascita di un romanzo

Sergio Parussa Lo scrittoio di Bassani: note su un dattiloscritto del Giardino

Sonia Gentili La poesia di Micol. I versi del Giardino

Massimo Raffaelli Memoria e ricordo: una poesia oltre il Giardino

Marco Pistoia Attraverso il Giardino: dalle sceneggiature al film

Sophie Nezri-Dufour La presenza del Gattopardo nel Giardino dei Finzi Contini

ore 15,00 SALA AGNELLI. BIBLIOTECA ARIOSTEA

I Libri di Giorgio Bassani: traduzioni, tradizioni, negoziazioni

Presiede Matteo Galli

Paola Spinozzi Giorgio Bassani e Tim Parks fra Italia e Inghilterra

Valerio Cappozzo Le lezioni americane di Giorgio Bassani

Jamie McKendrick Rifacendo *Il romanzo in inglese*: la terza traduzione

Isabella von Treskow Giorgio Bassani e la «condizione ebraica» nella critica letteraria

Rosy Cupo presentazione della mostra:

**I libri di Giorgio Bassani:
traduzioni, tradizioni, negoziazioni**

ore 17,30

Proclamazione del vincitore e consegna del Premio Roberto Nissim Haggiag

ore 18,15 PALAZZO TURCHI DI BAGNO

Inaugurazione mostra

I libri di Giorgio Bassani a cura di Rosy Cupo

FERRARA

Venerdì 18 Novembre

ore 9,30 CASTELLO ESTENSE. SALA DEI COMUNI

Bassani e l'arte

Saluti e introduzione di Matteo Galli

Presiede Cristina Montagnani

Intervista a cura di Cristina Montagnani:

Paola Bassani. Una testimonianza

Gianni Venturi Un'amicizia tra letteratura e arte.

Giorgio Bassani e Francesco Arcangeli

Andrea Emiliani Bassani alla scuola di Roberto Longhi.

Gli anni, il clima e le amicizie durante la nascita di "Paragone"

Riccardo Donati Bassani e il documentario d'arte

ore 15,00

Presiede Gianni Venturi

Stefano Marson Segno, gesto, materia e realtà: l'arte al tempo di Bassani

Andrea Baravelli Bassani e gli altri. Il difficile "noi" dei cittadini di religione ebraica nell'Italia della ricostruzione

ore 17,00

Bassani ieri, oggi e domani Dal Gruppo 63 ad oggi

Coordinata da Gianni Venturi:

Renato Barilli, Alberto Bertoni, Fausto Curi,

Giulio Ferroni, Roberto Pazzi

Le sedute di Roma sono curate da Anna Dolfi, Giulio Ferroni, Paola Italia, Emiliano Morreale

La sezione su "I libri di Giorgio Bassani" è curata da Matteo Galli, Cristina Montagnani e Fondazione Giorgio Bassani

La sezione "Bassani e le arti" è curata da Francesca Cappelletti, Stefania De Vincentis, Giovanni Sassu

La sezione su "Bassani ieri, oggi e domani" è curata da Portia Prebys per il Centro studi bassaniani di Ferrara

La sezione su "Bassani e l'impegno civile" è curata dalla Sezione ferrarese di Italia nostra

Sabato 19 Novembre

ore 9,30 SALA DEL RIDOTTO DEL TEATRO COMUNALE

Bassani e l'impegno civile

a cura della Sezione ferrarese di Italia nostra

Apertura dei lavori e saluti istituzionali

Piero Craveri Elena Croce e Giorgio Bassani: un ricordo

Bassani e l'impegno civile

interventi e scritti di Giorgio Bassani

letti da Alberto Rossati

Andrea Emiliani con Gianni Venturi Le strutture periferiche della tutela: necessità e realtà

ore 11,30

Alessandra Mottola Molfino PRESIDENTE DELLA GIURIA

Proclamazione dei vincitori e consegna del Premio Bassani

Conclusioni di **Marco Parini** PRESIDENTE NAZIONALE DI ITALIA NOSTRA

ROMA al Cinema

Giorgio Bassani e il Cinema

La Cineteca Nazionale in occasione del Convegno organizzato dal Comitato Nazionale per le celebrazioni del centenario della nascita di Giorgio Bassani proietta alcuni film in cui lo scrittore è stato sceneggiatore (*La provinciale* e *La romana*) o alcune riuscitissime trasposizioni cinematografiche dai suoi romanzi (*La lunga notte del '43*, *Il giardino dei Finzi Contini*, *Gli occhiali d'oro*).

CINEMA TREVÌ. vicolo del Puttarello 25. ROMA

Domenica 13 Novembre

ore 17,00 **La Provinciale di Mario Soldati** (1953, 110')

ore 19,00 **La lunga notte del '43 di Florestano Vancini** (1960, 106')

Martedì 15 Novembre

ore 17,00 **La romana di Luigi Zampa** (1954, 91')

ore 19,00 **Incontro con Giulio Ferroni, Giuliano Montaldo, Emiliano Morreale**

ore 21,00 **Gli occhiali d'oro di Giuliano Montaldo** (1987, 102')

ROMA

Lunedì 14 Novembre

ore 10,00 AULA MAGNA RETTORATO UNIVERSITÀ SAPIENZA

Letteratura

Inaugurazione e saluti

Giulio Ferroni

PRESIDENTE DEL COMITATO NAZIONALE PER LE CELEBRAZIONI DEL CENTENARIO DELLA NASCITA DI GIORGIO BASSANI

Franco Piperno

DELEGATO DEL RETTORE ALLE INIZIATIVE CULTURALI DI ATENE

Paola Bassani

PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE GIORGIO BASSANI

Eugenio Gaudio

MAGNIFICO RETTORE DI SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Dario Franceschini

MINISTRO DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI E DEL TURISMO

Presiede **Franco Piperno**

Giulio Ferroni *Giorgio Bassani, un grande del Novecento*

Alberto Cavaglion *Ebraismo, fascismo e antisemitismo.*

Giorgio Bassani e la storia

Paola Italia *Carte e carteggi: notizie dagli archivi Bassani*

Marco Parini *Bassani e Italia nostra*

Emiliano Morreale *Bassani e il cinema*

Marco Vallora *Bassani, le arti e l'ambiente*

ore 15,00 SALA DEGLI ORGANI COLLEGIALI - RETTORATO

Presiede **Beatrice Alfonzetti**

Raffaele Manica *Bassani si riscrive*

Francesco Longo *Bassani e la verità della finzione letteraria*

Massimiliano Tortora *Il dancing contro la Shoab.*

L'istanza della memoria in Una lapide in via Mazzini

Paola Cosentino *La memoria dei morti e l'ira dei vivi:*

sugli epitaffi di Bassani

Enzo Neppi *Sadismo a scuola.*

Dietro la porta di Giorgio Bassani fra Cuore, Agostino e Le voyage à Cythère di Baudelaire

Filippo La Porta *L'Airone e la narrativa italiana*

del secondo 900

Marco Antonio Bazzocchi *Luce e immagine ne L'Airone*

Martedì 15 Novembre

ore 9,30 CASA DEL CINEMA

Cinema e Teatro

Presiede **Emiliano Morreale**

Rodolfo Sacchetti *Bassani e il teatro*

Oleksandra Rekut *Bassani sceneggiatore di altri scrittori e la pulsione suicida*

Federica Villa *Il gioco del nascondino.*

Bassani e Pasolini per La donna del fiume di Soldati

Francesca Bartolini *Inventare una contro storia: Bassani e Soldati sceneggiatori de La provinciale*

Giacomo Manzoli *La lunga notte del '43*

Stefania Parigi *Bassani spettatore e critico*

Sarah Patricia Hill *Disabilità, silenzio e memoria da Una notte del '43 a La lunga notte del '43*

ore 15,00 AULA LEVI. EX VETRERIA SCIARRA

Bassani in redazione: Scrittori, redattori, amici

Presiede **Paola Bassani**

Giulia Raboni Sereni, *Bassani e la giuria scrupolosissima*

Gabriella Palli Baroni *Le storie ferraresi (Dentro le mura) e Vittorio Sereni. Una vicenda editoriale*

Cristiano Spila *Giorgio Bassani e Mario Soldati. Legami affettivi e relazionali dal carteggio*

Paola Italia *Bassani e Gadda. Quattro variazioni per "Botteghe Oscure"*

Francesca Nencioni *Il linguaggio degli affetti nel carteggio Bassani-Dessi*

Gaia Litrico *Nell'officina del redattore. Il carteggio tra Bassani e Fortini (1949-1959)*

Flavia Erbosi *Il carteggio Bassani-Bertolucci: notizie sui testi e prove d'autore*

Lucia Bachelet *Giorgio Bassani - Claudio Varese. Idee, progetti, ripensamenti*

ore 19,00 CINEMA TREVI

Al Cinema

Incontro con **Giulio Ferroni**, **Giuliano Montaldo**, **Emiliano Morreale**

ore 21,00

Proiezione Film *Gli occhiali d'oro di Giuliano Montaldo*



BASSANI 1916/2016

Comitato Nazionale per le celebrazioni del centenario della nascita di Giorgio Bassani



Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo



Centro Studi Bassaniani
Comune di Ferrara



COMUNE DI FERRARA
Città Patrimonio dell'Umanità



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI
FERRARA

Italia
Nostra
ONLUS
Sezione di Ferrara



CENTRO SPERIMENTALE DI CINEMATOGRAFIA
cineteca nazionale

Rai Cultura

Giorgio BASSANI 1916-2016



ROMA
FERRARA

14-19
NOVEMBRE
2016